



Sociaal-Economische  
Raad Curaçao

## La SER explora el futuro del Seguro General de Vejez (AOV) en Curaçao en relación con varios escenarios de migración

El miércoles 11 de marzo de 2020, el Consejo Económico y Social (SER) de Curaçao presentó al Primer Ministro, a los demás miembros del Gabinete, al Presidente del Parlamento, a la Oficina Central de Estadística (CBS) y al Banco de Seguridad Social (SVB) sus perspectivas sobre *'El futuro del AOV en Curaçao; una comparación entre diferentes escenarios de migración'*.

El estudio se centra específicamente en la futura sostenibilidad financiera de la provisión para la vejez, el Seguro General de Vejez (AOV). Sobre la base de diversas proyecciones de población con diferentes supuestos acerca del desarrollo de la migración, se han hecho proyecciones basadas en hipótesis sobre la futura situación financiera del AOV.

La cuestión de la sostenibilidad futura de los servicios sociales es motivo de creciente preocupación por los crecientes déficits de los fondos sociales. El riesgo de que el nivel actual de la prestación de servicios de seguridad social se vuelva ya insostenible a corto plazo es cada vez mayor, si no se abordan las causas subyacentes de esos déficits y no se toman decisiones de política.

Esta perspectiva de la SER es la primera de una serie de estudios con el tema general *'Migración y desarrollo social y económico de Curaçao'*.

Los temas socioeconómicos relacionados con la migración han sido el foco de atención de la SER desde hace algún tiempo. En mayo de 2019, el Consejo Económico y Social de Aruba, la SER de Curaçao y el Consejo Económico y Social de San Martín organizaron conjuntamente el simposio de dos días *'Migración y Desarrollo Socioeconómico, Retos y Opciones de Política'* en Willemstad, Curaçao. El simposio puso de relieve las múltiples facetas de la migración, y la migración laboral en particular. El simposio proporcionó valiosas ideas, conocimientos y redes que son importantes para el desarrollo de políticas en el campo de la migración laboral.

Con el informe (Outlook) de esta semana, la SER de Curaçao quiere hacer una contribución de seguimiento al debate sobre un sistema de pensiones a prueba de futuro que se adapte mejor a una sociedad cambiante.

En el centro de las perspectivas está la cuestión de si se puede garantizar a los futuros pensionados un cierto ingreso de pensión, basado en las proyecciones de la CBS sobre la población futura hasta el 2050 inclusive, con diferentes supuestos sobre la migración. Este Outlook no hace recomendaciones sobre medidas políticas, pero sí proporciona puntos de partida para ellas. El Outlook tiene una función de señalización, a saber, que las medidas de política son inevitables y urgentes. Es necesario un diálogo social para llegar a medidas de política que cuenten con apoyo.

Ansinghstraat 15-17  
Willemstad, Curaçao  
T: (+5999) 461-5406/5328

[www.ser.cw](http://www.ser.cw)

Las principales conclusiones del Outlook son las siguientes:

1. La elevada migración (migración laboral) puede tener un efecto amortiguador en el aumento del déficit de la AOV, pero como medida de política en sí misma es insuficiente para que la AOV sea financieramente sólida. Se necesitará un enfoque integrado para que la prestación de pensiones de la AOV esté a prueba de futuro. Se trata de un conjunto de medidas coherentes en diversas esferas de política a corto y mediano plazo.
2. Las proyecciones muestran que la política dirigida a los déficits estructurales del sistema de pensiones ya no puede aplazarse. En la actualidad, todavía se dispone de opciones, pero pronto disminuirán debido a las tendencias descritas en el Outlook y al rápido crecimiento del debilitamiento del sistema. Se trata de elegir, de repartir la carga entre los jóvenes y los pensionados, entre los ingresos altos y los bajos, entre las personas activas y las inactivas, de aumentar la contribución y la carga fiscal o de reducir las prestaciones, de promover la inmigración y de introducir medidas ahora o más tarde.
3. No hacer nada no es una opción, ya que los déficits estructurales se ampliarán tan rápidamente que los cimientos de todo el sistema se desmoronarán.

En una continuación de este Outlook, se examinarán los costos de la atención de la salud en Curaçao. Al igual que en el Outlook actual, los escenarios de migración estarán relacionados con los futuros costos de la atención médica. Ambos temas están en el ámbito y tienen intercesiones con el aspecto del ODS-1, protección social, que fue abordado en el último encuentro del Red de Consejos Económicos y Sociales, CESALC, en Curaçao.

Una tercera Perspectiva de esta serie proporciona puntos de partida de políticas con respecto a la migración desde la perspectiva de la contribución que la migración hace al desarrollo social y económico de Curaçao. En este contexto, la atención se centra en la contribución de diversas poblaciones migrantes al mercado laboral.

En la siguiente Perspectiva se examinan diversas opciones de política en las que se establece la coherencia entre la política en materia de migración, el mercado laboral y la educación.

El Acuerdo de Crecimiento acordado en julio de 2019 entre el Gobierno de los Países Bajos y el Gobierno de Curaçao subraya la importancia de ese marco normativo.

Las perspectivas pueden consultarse en el sitio web de la SER: [www.ser.cw](http://www.ser.cw).